

V1-0916



Funk-Alarmsirene

TR 1

Bedienungsanleitung

Das Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim

- bestimmungsgemäßen und
- sicheren

Gebrauch Ihrer Alarmsirene, im folgenden Gerät genannt.

Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät

- aufstellt bzw. montiert,
- bedient,
- reinigt
- oder entsorgt.

Ersatzteile & Zubehör:

Die Verfügbarkeit von passendem Zubehör und Ersatzteilen für Ihr Gerät können Sie rund um die Uhr unter <http://www.dual-shop.de/ersatzteile-zubehoer/> erfragen.

Bitte beachten Sie, dass wir nur an eine Anschrift innerhalb von Deutschland versenden können.

Die Gestaltungsmerkmale dieser Bedienungsanleitung

Verschiedene Elemente der Bedienungsanleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können Sie leicht feststellen, ob es sich um

normalen Text,

- Aufzählungen oder

➔ Handlungsschritte

handelt.

Inhaltsverzeichnis

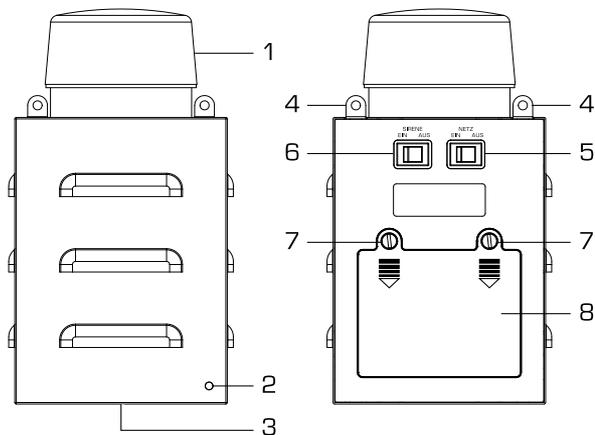
Der Lieferumfang	3
Übersicht	4
Hinweise zur Handhabung.....	5
Sicherheitshinweise	5
Umgang mit Batterien.....	6
Wie Sie das Gerät bedienen	8
Batterie einlegen.....	8
Fernbedienungsbatterie einlegen	8
Montage.....	8
Alarmfunktion einschalten	8
Alarm auslösen:.....	8
Wie Sie das Gerät reinigen	9
Wie Sie Fehler beseitigen	9
Technische Daten.....	9
Entsorgungshinweise	11

Der Lieferumfang

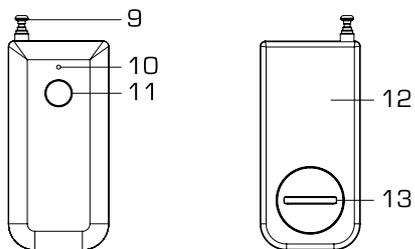
Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Teile vorhanden sind:

- Sirene,
- Fernbedienung,
- Knopfzelle,
- Befestigungsmaterial für Wandmontage,
- diese Bedienungsanleitung.

Übersicht



Fernbedienung



1		Blitzlicht
2		LED-Anzeige 'Low Power' Batterie
3		Sirene (mit 5 Minuten langem Alarm nach Aktivierung)
4		Montagehalter für Wandmontage
5	NETZ EIN AUS	Powerschalter: Gerät aktiv und eingeschaltet bzw. ausgeschaltet
6	SIRENE EIN AUS	akustisches Signal (5 min) aktiv bzw. ausgeschaltet (stiller Alarm, wenn NETZ auf EIN steht, nur Blitzlicht aktiv)
7		Verschraubung Batteriefach
8		Batteriefach, 3 x 1,5 V Mono (LR20, Typ D) nicht im Lieferumfang
-		Typenschild (Rückseite)
Fernbedienung		
9		Antenne
10		LED Funktion, Batterieanzeige
11		Auslöser für Alarm
12		Magnet (für Ablage)
13		Batteriefach, CR2032, 3V

Hinweise zur Handhabung

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Gerätes.

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.
 - Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Bädewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
 - Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen. Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
 - Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.
 - Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
 - Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
 - Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.
 - Dieses Gerät ist **nicht** dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
 - Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
 - Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.



Hohe Lautstärke!

Gerät mit Vorsicht bedienen, ein ausgelöster Alarm erzeugt einen sehr lauten, schrillen Ton und kann zu Gehörschäden führen.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.

Aufstellen des Gerätes

- Um zu vermeiden, dass das Gerät manipuliert werden kann, sollte der Standort in entsprechender Höhe gewählt werden! Je höher, desto weiter ist das Alarmsignal zu hören!
- Beachten Sie ggf. lokale gesetzliche Bestimmungen für Sirenen im Außenbereich. Im Zweifelsfall informieren Sie sich bei den lokalen Behörden.
- Der Standort darf nicht in Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- **Nur** im Freien verwenden!
- Gewährleisten Sie bei der Wandmontage mit Hilfe von Schrauben, dass keine in der Wand befindlichen Gas-, Wasser- oder Stromleitungen beschädigt werden.



Es besteht Stromschlaggefahr!

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn es Betrieb nehmen.

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, entfernen Sie die Batterien.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Freien als Notsignalgeber bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Umgang mit Batterien

- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerschwingbar auf. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!
- Normale Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).

- Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus. Batteriekontakte und Gerätekontakte vor dem Einlegen reinigen.
- Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
- Bei falsch eingelegter Batterie besteht **Explosionsgefahr!**
- Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer

Vorsicht!

- Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen. Nicht auf Heizkörpern ablegen, nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen!
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen.

- Batterien unterliegen der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



Wie Sie das Gerät bedienen

Batterien einlegen

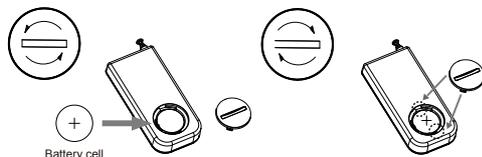
- Öffnen Sie das Batteriefach 8, indem Sie die Schrauben 7 lösen.
- Legen Sie 3 Batterien des Typs Mono, 1,5 V ein. Beachten Sie die Darstellung im Batteriefach.
- Schließen Sie das Batteriefach mit dem Deckel und verschrauben Sie diesen wieder.



Wenn die LED 2 blinkt, müssen die Batterien ausgetauscht werden. Sonst ist die Alarmfunktion außer Betrieb!

Fernbedienungsbatterie einlegen

- Öffnen Sie das Batteriefach 1 durch Linksdrehung.
- Legen Sie die Batterie des Typs CR2032, 3 V ein. Pluspol nach oben.
- Schließen Sie das Batteriefach mit dem Deckel und verschrauben Sie diesen wieder.



Montage

- Wählen Sie den Montageort mit Bedacht. Die Alarmsirene sollte vor Vandalismus und Manipulation geschützt sein. Mindesthöhe 3 m!
- Beachten Sie die maximale Entfernung von 100 Metern der Reichweite der Fernbedienung!

Alarmfunktion einschalten

- Power-Schalter NETZ 5 auf EIN stellen. Die Sirene ist aktiviert.

- Sirene einschalten: SIRENE 6 auf EIN stellen.



Ist der Schalter SIRENE 6 auf AUS aber NETZ 5 auf ein ist dies ein sogenannter 'stiller' Alarm, indem nur das Blitzlicht blitzt aber die Sirene stumm bleibt.

- Ziehen Sie die Antenne 9 der Fernbedienung auf volle Länge aus.

Alarm auslösen:

- Taste 11 der Fernbedienung drücken. Das Blitzlicht beginnt zu blitzen und die Sirene ertönt für 5 Minuten. Danach stoppt der Alarm.

Hohe Lautstärke!



Gerät mit Vorsicht bedienen, ein ausgelöster Alarm erzeugt einen sehr lauten, schrillen Ton und kann zu Gehörschäden führen.

Wie Sie das Gerät reinigen

- Entfernen Sie die Batterien.
- Nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen!

ACHTUNG!

Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch. Keine Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. verwenden; sie könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Keine der folgenden Substanzen verwenden:

Salzwasser, Insektenvernichtungsmittel, chlor- oder säurehaltige Lösungsmittel (Salmiak), Scheuerpulver.

- ➔ Mit dem Baumwolltuch sanft über die Oberfläche reiben, bis diese vollständig trocken ist.

Wie Sie Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tipps.

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Probleme mit dem Gerät

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Batterien austauschen.
Es ist kein Ton zu hören.	NETZ aus-/einschalten. SIRENE auf EIN stellen.
Die LED 2 blinkt.	Batterien austauschen.

Technische Daten

Abmessungen Gerät (B x H x T):	ca. 150 mm x 265 mm x 105 mm
Gewicht:	ca. 1,2 kg
Spannungsversorgung:	DC 4,5 V, 3 x 1,5 V Mono, LR 20 (Typ D)
Lautstärke Sirene:	> 100 dB, 1 Meter Abstand
Umgebungsbedingungen:	-10 °C bis +50 °C 5 % bis 90 % relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)
Standby- Leistungsaufnahme	< 1 mA
Fernbedienung	
Abmessungen (B x H x T):	ca. 38 mm x 88 mm x 17 mm
Spannungsversorgung:	DC 3 V CR2032
Reichweite bei voll aus- gezogener Antenne:	ca. 100 Meter auf offenem Feld
Standby- Leistungsaufnahme	< 0,02 mA

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Abmessungen sind ungefähre Werte.

Richtlinien und Normen

Dieses Produkt entspricht folgenden Richtlinien:

2014/35/EU / 2014/53/EU

und der CE-Kennzeichenrichtlinie



Wie Sie den Hersteller erreichen

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg
www.dual.de

Entsorgungshinweise

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und andere Verpackungsmaterialien.

Entsorgung des Gerätes

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Lebensgefahr!

Bei ausgedienten Geräten Netzstecker ziehen. Netzka-
bel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.